

Ζωντανεύοντας τους ήρωες της Ιλιάδας



A 54-306

Επιμέλεια:
Μαρία Βρεττού

ΤΟ 1^ο ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΣΠΑΤΩΝ

ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΤΗΝ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΗ ΣΕΙΡΑ

«ΖΩΝΤΑΝΕΥΟΝΤΑΣ ΤΟΥΣ ΗΡΩΕΣ ΤΗΣ ΙΛΙΑΔΑΣ»,

μια διασκευή της ΙΛΙΑΔΑΣ του ΟΜΗΡΟΥ

που διαθέτει χιούμορ και άποψη !!!

Στο επεισόδιο αυτό πρωταγωννιστούν:

Η μούσα Καλλιόπη



Ο Αχιλλέας



Ο μάντης Κάλχας



Ο Αγαμέμνονας



Η θεά Αθηνά




Ο Νέστορας





*Καλλιόπη – Joseph Fagnani
1859*

Αγαπητοί φίλοι, γεια σας! Είμαι η Μούσα Καλλιόπη και, συνεπής στο ραντεβού μας, είμαι έτοιμη να σας παρουσιάσω το δεύτερο επεισόδιο της συναρπαστικής μας σειράς! Πού ακριβώς είχαμε μείνει, Όμηρε;



Στον λοιμό που είχε στείλει ο
Απόλλωνας στον στρατό των
Αχαιών ρίχνοντας τα
φαρμακερά βέλη του! Κάπου
στο δέκατο έτος του πολέμου
δεν έγινε αυτό, ω Θεά;

Ακριβώς, Ομηρούλη μου!
Μπράβο! Κράτησες καλές
σημειώσεις!



Μούσα Καλλιόπη - Eustache Le
Sueur - περίπου 1646-1647



A 54-59

Εννιά μέρες ξέρναγε το δηλητήριό του ο ποντικοθεός στους άμοιρους Αχαιούς! Ε, δεν πήγαινε άλλο! Η Ήρα η ψυχοπονιάρα φώτισε τον Αχιλλέα τη δέκατη μέρα του κακού να καλέσει τον στρατό σε συγκέντρωση.

A 60-68
και 69-74

ΑΧΙΛΛΕΑΣ

Δόξα τω Θεώ!
Σηκώνεται ο
Κάλχας!

Ατρείδη, με άδεια χέρια θα γυρίσουμε πίσω στην πατρίδα, αν γλιτώσουμε από του Χάρου τα δόντια. Ούτε ποτέ θα μάθουμε τι τον έπιασε τον Απόλλωνα, μυρίζοντας τα νύχια μας! Εμπρός, ας ρωτήσουμε επιτέλους έναν άνθρωπο του Θεού!!! Τάμα του έλειψε; Θυσία; Ας μας το πει, να κάνουμε κι εμείς τα κουμάντα μας!!!



A 75-84



Αχιλλέα, αγαπημένε του Δία, αν θες τα χείλη μου να ανοίξω, ορκίσου πως θα αναλάβεις μετά και την προστασία μου! Έχουν κακό τέλος όσοι τολμούν να πουν την αλήθεια μπροστά στην εξουσία!

Ο μάντης Κάλχας

A 85-92

ΑΧΙΛΛΕΑΣ



Πάρε θάρρος και πες μας
το θέλημα του Θεού! Όσο
εγώ ζω, κανείς δε θα σε
πειράξει! Το ακούς; Κανείς!
Ούτε καν ο Αγαμέμνονας
που καυχιέται ότι είναι
πρώτος απ' όλους!

(α)

Λοιπόν, για να μην πολυλογώ, ούτε τάμα ούτε θυσία έλειψε στον Απόλλωνα. Η προσβολή, όμως, που έκανε ο Αγαμέμνωνας στον ιερέα του τον Χρύση, τού κάθισε στο θεικό στομάχι! Πάρτε το χαμπάρι! Δε θέλατε να δώσετε πίσω το κορίτσι, παίρνοντας πλούσια λύτρα από τον πατέρα της; Ε, τώρα ήρθε η σειρά σας να ξεοδευτείτε!

ΚΑΛΧΑΣ

(β)

Γυρίστε την πίσω στην πατρίδα της, τη Χρύσα, και κουβαλήστε κι από πάνω πλούσια θυσία. Εκτός κι αν προτιμάτε να κάνετε πεισματάκια στον Θεό!



ΑΧΑΙΟΙ ΠΟΛΕΜΙΣΤΕΣ

Α 102-106

Παιδιά, κοιτάχτε τον
Αγαμέμνονα!



Βγάζει καπνούς από
τα αυτιά του! Λέτε να
πέσει ξύλο;;;

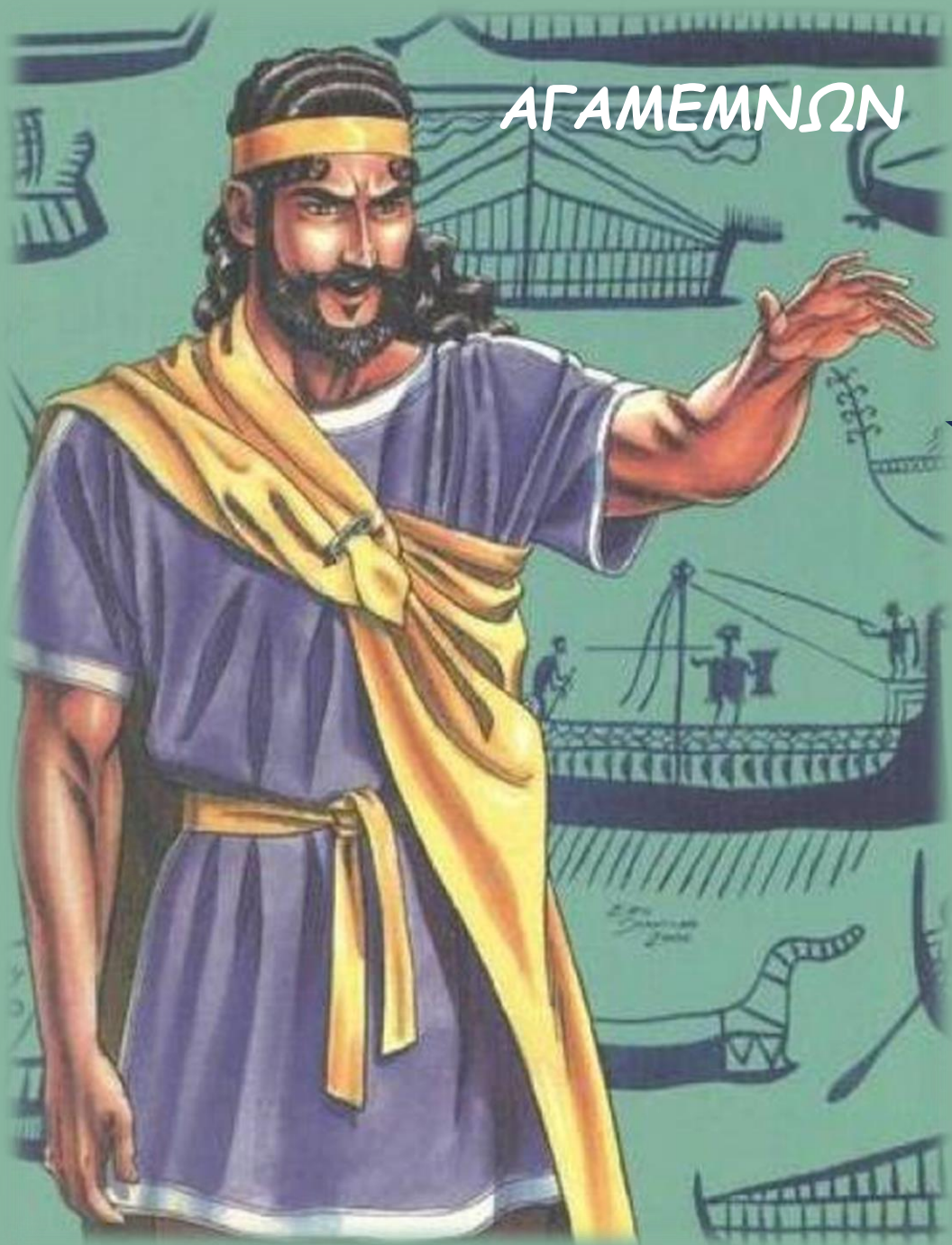
Πάψε!
Ετοιμάζεται
να μλήσει



ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ

Α 106-120

Δεν άλλαξες καθόλου, μάντη! Το γλεντάς πάντα να με φαρμακώνεις με τις μαντεψιές σου! Τάχα ο Απόλλωνας οργίστηκε μαζί μου, επειδή προτίμησα να κρατήσω το κορίτσι και να μη δεχτώ τα λύτρα! Κουραφέξαλα! Είμαι εγώ φταίχτης, επειδή θέλησα να πάρω σπίτι μου την κοπελιά που είναι σαν τα κρύα τα νερά; Χαρτωσιά δεν πιάνει μπροστά της η Κλυταιμνήστρα! Παρ' όλα αυτά θα κάνω πέτρα την καρδιά μου για το καλό του λαού μου και θα την δώσω πίσω! Όμως ετοιμάστε μου αμέσως τιμητικό δώρο! Δεν θα μείνω ΕΓΩ, κοτζάμ αρχιστράτηγος, χωρίς αρχοντομερίδι!





A 121-130

Ατρείδη, είσαι ο πιο δοξασμένος και συμφεροντολόγος άνθρωπος που γνωρίζω! Ξέχασες ότι όλα τα λάφυρα είναι μοιρασμένα; Να τα βάλουμε πάλι από την αρχή στη μέση θέλεις; Άντε λοιπόν, δώσε το κορίτσι πίσω για το χατίρι του θεού και, αν δώσει ο Δίας και πέσει η Τροία στα χέρια μας, εμείς διπλά και τρίδιπλα θα σου το πληρώσουμε!

A 131-148



ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ

Ε, όχι κι έτσι! Μιας και είσαι μάγκας και ομορφόπαιδο, μη πας να με ξεγελάσεις, να έχεις μόνο εσύ την κουτάλα με το μέλι κι εμένα να μου τρέχουνε τα σάλια! Θεσ να δώσω πίσω το κορίτσι; Ε, τότε, φέρτε μιν άλλη του γούστου μου και είμαστε πάτσι! Διαφορετικά, θα έρθω ο ίδιος με τα χεράκια μου να πάρω τη δικιά σου ή του Αίαντα ή του Οδυσσέα! Κι όποιος με βρει μπροστά του θα το φυσάει και δε θα κρυώνει! Θα βρούμε μιν άκρη όμως για αυτά και αργότερα!

A 131-148

ΑΓΑΜΕΜΝΩΝ



Ἄντε τώρα να ετοιμάσουμε το καράβι της αποστολής! Τα θέλω όλα κομπλέ! Κωπηλάτες, πλούσια θυσία και την ομορφούλα όλα στη θέση τους πάνω στο πλεούμενο! Ὅσο για αρχηγό της αποστολής, διαλέξτε έναν από τους αρίστους! Τι λες, Αχιλλέα, ν' ανέβαινες ; Γούστο θα έχει αυτός που τον τρέμει όλος ο κόσμος να καλοπιάνει με γλυκόλογα και θυσίες τον Θεό!

ΑΓΑΜΕΜΝΟΝΑΣ

A 149-161

ΑΧΙΛΛΕΑΣ

Α πα πα, τι ξετσιπωτος παρτάκιας είναι τούτος, ωρέ! Τέτοιος που είσαι, όλοι οι Αχαιοί θα την κάνουμε με ελαφρά πηδηματάκια! Γιατί να πολεμούμε τους Τρώες που δεν μας έφταιξαν, οι άμοιροι, σε τίποτα; Όλοι για το δικό σου το χατίρι, ήρθαμε! Για να χαίρεσαι, σκυλομούρη εσύ, πώς παλεύουμε να καθαρίσουμε τη ρετσινιά από το κούτελο του αδερφού σου, του Μενέλαου!

ΑΧΙΛΛΕΑΣ

A 162-172

Και για «ευχαριστώ» να και η καρπαζιά τώρα! Μου λες, για να φοβηθώ ... και καλά, ότι θα έρθεις στη σκηνή μου να μου αρπάξεις το πολεμικό λάφυρο που κέρδισα με το σπαθί μου! Ε, λοιπόν, έλα! Πάρ' το κι αυτό! Έτσι δεν κάνεις πάντα; Εγώ κερδίζω τις μάχες κι εσύ έρχεσαι από πίσω μου να προλάβεις τα καλύτερα λάφυρα! Αυτός είσαι! Άντε λοιπόν, μολών λαβέ! Ξέχνα όμως το κοροϊδάκι, τον Αχιλλέα! Γυρίζω Φθία (Φθιώτιδα)!



A 173-182



Εμπρός, λοιπόν! Ο δρόμος είναι ανοιχτός και τα σκυλιά δεμένα! Έχω και άλλους να με τιμήσουν και πάνω απ' όλους τον πάνσοφο Δία! Νόμιζες ότι θα σε παρακαλέσω να μείνεις, μήπως και μου λείψουν οι εγωισμοί και οι καβγάδες σου; Σε σιχάθηκα κι εσένα και την παλικαριά σου, που σου την κάνανε δώρο οι θεοί, τυχεράκια! Τράβα τώρα στον τόπο σου! Μοναχός σου χόρευε και όσο θέλεις πήδα!

ΑΓΑΜΕΜΝΟΝΑΣ

A 182-188

Άφησα όμως τελευταίο το καλύτερο! Όπως μου παίρνει ο Θεός την Χρυσοπούλα μου (Χρυσήδα), έτσι κι εγώ θα έρθω μοναχός μου στην καλύβα σου να πάρω την Βρισσοπούλα σου (Βρισηίδα), το λάφυρο της παλικαριάς σου! Έτσι, για να μάθεις εσύ και οι υπόλοιποι ποιος κάνει κουμάντο εδώ πέρα!

